

VERORDENING No. 163 VAN DE COMMISSIE**betreffende bepaalde voorwaarden voor de toekenning van restituties bij uitvoer van granen****DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, en met name op artikel 11, lid 3, artikel 16, lid 3, en artikel 20, lid 2, van genoemde verordening,

Gezien het desbetreffende advies van het comité van beheer voor granen,

Overwegende dat bij uitvoer van granen naar derde landen ingevolge artikel 20, lid 2, van Verordening no. 19 van de Raad het verschil tussen de wereldmarktprijzen en de prijzen in de uitvoerende Lid-Staat overbrugd kan worden door een restitutie overeenkomstig de bepalingen, vastgesteld volgens de in artikel 26 van voornoemde verordening voorgeschreven procedure; dat deze bepalingen zijn vastgesteld in Verordening no. 90 van de Commissie betreffende de restituties bij uitvoer van granen;

Overwegende dat de ervaring heeft geleerd dat artikel 5 van Verordening no. 90 van de Commissie, volgens hetwelk met het oog op de toekenning van restituties aanbestedingen voor de uitvoer georganiseerd kunnen worden, soms niet in overeenstemming is met de kenmerken van de wereldmarkt, waarbij met name te denken valt aan de bijzondere aankoopregelingen in bepaalde derde landen;

Overwegende dat dit bezwaar kan worden beperkt door te voorzien in de mogelijkheid om onder bepaalde voorwaarden naast de restitutie, bedoeld in de artikelen 2 en 3 van Verordening no. 90 van de Commissie, een aanvullend bedrag toe te kennen;

Overwegende dat dit aanvullende bedrag evenwel strikt beperkt moet blijven tot het bedrag dat nodig is om de uitvoer naar de betrokken derde landen op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken;

Overwegende dat iedere vervalsing van de concurrentievoorwaarden voor de Lid-Staten op de wereldmarkt dient te worden vermeden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:*Artikel 1*

Artikel 1 van Verordening no. 90 van de Commissie betreffende de restituties bij uitvoer van

granen wordt vervangen door de volgende bepaling:

„Bij uitvoer naar derde landen van de in artikel 1, sub a) en b), van Verordening no. 19 van de Raad bedoelde produkten kunnen de Lid-Staten met inachtneming van de in de artikelen 2, 3, 4, 5 en 5 bis van de onderhavige verordening genoemde voorwaarden een restitutie verlenen”.

Artikel 2

In Verordening no. 90 van de Commissie wordt het volgende artikel 5bis ingevoegd:

„Artikel 5bis

1. Wanneer het echter niet mogelijk blijkt tot aanbesteding als bedoeld in artikel 5 over te gaan, hetzij omdat het betreffende derde land bij invoer de methode van aanbesteding toepast, hetzij omdat dit land geen vrije invoerhandel kent, en wanneer het overeenkomstig artikel 2 of artikel 3 vastgestelde bedrag van de restitutie onvoldoende is om de uitvoer naar derde landen op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan dit bedrag worden verhoogd met een aanvullend bedrag, dat terzelfdertijd als de restitutie wordt vastgesteld.

2. Het in lid 1 bedoelde aanvullende bedrag mag slechts worden toegekend voor de in de uitvoerende Lid-Staat geogste produkten die op een lijst zijn vermeld; bij het vaststellen van deze lijst wordt voor elk produkt met name rekening gehouden met de beschikbare hoeveelheden, de oogst-ramingen en de behoeften in de Lid-Staten, de ontwikkeling van het intracommunautaire handels-verkeer en de situatie op de wereldmarkt. De onderhavige lijst wordt vóór de aanvang van het verkoopseizoen vastgesteld en kan tijdens het verkoopseizoen worden gewijzigd, met inachtneming van de voornoemde criteria.

3. Het in lid 1 bedoelde aanvullende bedrag mag niet hoger zijn dan het bedrag dat nodig is om de uitvoer op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken.

Echter mag het onderhavige bedrag een voor alle Lid-Staten uniform maximum niet overschrijden.

Met betrekking tot dit maximum kan een differentiatie naar gebieden van bestemming worden toegepast. Het maximum wordt voor elk produkt vastgesteld met inachtneming van de kenmerken van de wereldmarkt; het kan tijdens het verkoopseizoen worden herzien in verband met de ontwikkeling van deze markt.

4. De Lid-Staten treffen alle nodige maatregelen, opdat de produkten welke overeenkomstig het bepaalde in dit artikel worden uitgevoerd inderdaad in het land van bestemming worden ingevoerd.

5. De voorzieningen die nodig zijn voor de uitvoering van het onderhavige artikel, en met name de in lid 2 bedoelde lijst en het in lid 3 bedoelde maximum, worden vastgesteld volgens de in artikel 26 van Verordening no. 19 van de Raad voorgeschreven procedure".

Artikel 3

Na alinea e) van artikel 7 van Verordening

Brussel, 20 december 1962.

no. 90 van de Commissie wordt de volgende alinea ingevoegd:

„f) in geval van toepassing van artikel 5bis, de uit te voeren hoeveelheden, het totale bedrag van de restitutie en het aanvullende bedrag, per land van bestemming.”

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voor de Commissie

De Voorzitter

W. HALLSTEIN

VERORDENING No. 164 VAN DE COMMISSIE

die de datum waarop de uitvoer van tarwemeel volgens de overgangsbepalingen moest plaatsvinden verschuift

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, en met name op artikel 29,

Gezien het advies van het comité van beheer voor granen,

Overwegende dat bij Verordening no. 29 van de Commissie betreffende enige overgangsbepalingen toepasselijk op de uitvoer van tarwemeel, gewijzigd bij Verordening no. 66 van de Commissie tot wijziging van de datum voor bepaalde overgangsmatregelen in de sector granen, de einddatum voor de overgangsregeling betreffende de uitvoer van tarwemeel en heffingvrije invoer van zachte tarwe ter compensatie van die uitvoer op 1 december 1962 is bepaald; dat bij Verordening no. 145 van de Commissie tot verschuiving van de einddatum voor enige overgangsbepalingen toepasselijk op de uitvoer van tarwemeel de datum 1 december 1962 is vervangen door 1 februari 1963 voor de heffingvrije invoer van zachte tarwe ter compensatie van meeluitvoer die vóór 1 december 1962 heeft plaatsgevonden;

Overwegende dat in sommige Lid-Staten aanzienlijke hoeveelheden meel, waarvoor vóór 30 juli 1962 uitvoercertificaten waren afgegeven, waarvoor de restitutie te voren volgens de vóór 30 juli 1962 geldende nationale regeling was vastgesteld en waarvoor de uitvoerovereenkomsten reeds zijn gesloten, niet vóór 1 december 1962 konden worden uitgevoerd om diverse technische redenen, en met name in verband met stakingen die zich in de uitvoerhavens hebben voorgedaan;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening no. 19 van de Raad vastgestelde regeling op deze meeluitvoer het onmogelijk zou maken de lopende overeenkomsten uit te voeren, aangezien deze op basis van andere restituties tot stand zijn gekomen;

Overwegende dat het dienstig is in de mogelijkheid te voorzien om de hoeveelheden meel, waarvoor vóór 30 juli 1962 uitvoerdocumenten zijn afgegeven die nog geldig zijn, onder de vóór 30 juli 1962 bepaalde voorwaarden uit te voeren; dat evenwel dient te worden bepaald dat de onder deze regeling vallende uitvoer uiterlijk 15 januari 1963 moet geschieden, zodat de heffingvrije invoer van tarwe ter compensatie van de aan het eind van de betrokken periode verrichte meeluitvoer plaats kan vinden vóór 1 februari 1963, op welke datum de bedoelde overgangsregeling overeenkomstig Verordening no. 145 van de Commissie definitief buiten werking moet zijn gesteld,